

topaze

M.R

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

APARECE
LOS VIERNES
E° 0.20
AEREO NORTE E° 0,02

mundial



SPUTAR LA COPA DEL MANDO, EN 1964!



¡DOPING!

El entrenador Heleno Paleta toma precauciones para la "final" del 64.



EL "PALETEADO F. C."—Este equipo juega por su cuenta y riesgo y espera llegar a las finales del año 64, cosa que parece medio difícilona. El entrenador ítalo-malloquino, oriundo de Phillips, formó este equipo en noviembre de 1958 y se ha esforzado en hacerlo jugar en forma afiatada, lo que no le ha resultado ni por casualidad.

El "interior", Sótero del River, si recibe la pelota por algún azar del destino, se apresura a hacerle el pase a otro en menos que canta un gallo, y se la saca olímpicamente. Quicus Escobar, contratado para el puesto de wing fantasma, se dedica a perseguir a los contrarios, a 100 kilómetros por hora, para pasarles parte. El arquero, Joaco Prieto, está tan calladito el loro, que no se sabe ni que existe, mientras el half de ala Pato Barros, canta boleros vuelto hacia la galería, en lugar de darle pelota a sus coequipos.

Hay otros, en cambio, que han tenido buenas actuaciones. El centro delantero, Honorino Martínez, le metió 4 pepinos al "Estenssoro F. C.", en el último match,

jugado en el estadio de "El Lauca". El half de ala Benja Cid, entre sonrisa y sonrisa, recientemente se echó al bolsillo al equipo de los "Galenos", el cual se había puesto peligroso por sus desmedidas pretensiones al título de la Gran Chaucha.

Otro ágil y veloz jugador es el delantero Lucho Escobar, que ha captado muy bien los consejos del famoso entrenador americano John F. Kennedy. Ha implantado la independencia de las zonas, formando equipo con los "oriundos" de ella, llamados COPERE. Un joven delantero derecho que "trabaja" bien —esperanza de los cabros hinchas liberales— es Hugo Gálvez.

El kinesiólogo es Pato Silva, que no aparece en la foto, por encontrarse en esos momentos redactando un desmentido en los camarines.

En el Campeonato del año 64, este equipo jugará contra la UNION DEPORTIVA DEMOCRATACRISTIANA y contra la UNIVERSIDAD FRAPIOLICA. A lo mejor lo dejan como harnero.



ALESSANDRIVORI

Hace 4 años que mantiene la popularidad el aguerrido jugador Alessandrivori. Juega por el italiano, pero es oriundo de Chile. Se inició como "empresario" deportivo.

Los goles los mete con la cabeza. Tiene recursos variados, como Facultades Extraordinarias, vetos, suma urgencia, etc. Cuando los emplea todos, deja la pelería en el equipo contrario. Pero si llega a perder, se enoja y le echa la culpa al público.

**Déle
alas
a sus
viajes**



Por cualquier
circunstancia que se
viaje siempre será mejor
hacerlo vía LAN-CHILE.

Si se viaja de vacaciones, Ud.
dispone de más tiempo para disfrutar
gracias a LAN.

Si se viaja por negocios, Ud. ocupa sólo
breves horas en trasladarse de un
extremo a otro del país.

El comienzo de un mejor viaje está en
un pasaje de LAN-CHILE.

Viaje más rápido y mejor vía



LAN-CHILE



topaze M.R.

EL BAROMETRO DE LA POLITICA CHILENA

JUAN VERDEJO LARRAIN

(Marcas Registradas)

Director: Alberto Topaze Cambiazo

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Loreto 22 — 1er. Piso.

Fono: 371928 — Casilla 2310 — Santiago.

Año XXXI-Santiago (Chile), viernes 1.º de junio de 1962-N.º 1545

CLIMA DE MUNDIAL

¿De qué podríamos hablar esta semana si no es del Campeonato Mundial de Fútbol?

Yo no soy deportista. No entiendo esto de darle puntapiés a una pelota y creo que si se me ocurriera hacerlo, no podría ubicar siquiera la dirección en que el balón habría de salir disparado. Pero aun cuando no entiendo de fútbol, creo que en estos momentos le haría un monumento al señor Dittborn (Q. E. P. D.) y a los que contribuyeron a que este torneo se realizara en nuestro país. Han conseguido un verdadero milagro: hacer que por lo menos durante un tiempo dejemos la política en paz.

Los partidos de Gobierno no nos contarán las maravillas del régimen. Los

partidos de la Oposición no nos dirán que todo es un verdadero desastre. Mi amigo Sergio Recabarren no seguirá recorriendo las tiendas políticas opositoras para pedir su apoyo a su proyecto de presentar una acusación constitucional contra la Corte Suprema.

Los nombres de Escuti, Landa, Moreno, Campos o Eladio Rojas (que ya me los conozco de memoria) han apagado al propio Chicho, al Lalo Frei y a Salomón Corbalán.

La gente prefiere a Katchalin, el entrenador del equipo soviético, antes que al Chico Corvalán, entrenador de los cuadros rojos del Maipo.

Pelé es la gran figura nacional, aunque no es nacional.

Hasta el Jefe del Estado se contagió con el clima del Mundial. Lo único que falta es que en lugar de comentar su Mensaje Presidencial, haga comentarios sobre el cerrojo suizo, que le haría bastante falta para detener los disparos de la Oposición.

Por otra parte, tenemos que seguir dándole las gracias a este torneo, que nos ha permitido tener calles pavimentadas, luces de mercurio, limpieza en las aceras, que, además, nos hace olvidarnos temporalmente de las reformas estructurales.

La única nota oscura fue la que pusieron dos periodistas italianos, que en lugar de escribir sobre fútbol escribieron con exageración sobre cosas tristes y deprimentes y que, sensiblemente, han tenido un eco anormal e inusitado. Ojalá que este hecho pasajero no empañe la cordialidad deportiva.

Profesor TOPAZE.



VERSOS DE CIEGO

Chiquito será mi Chile
y apenas se ve en el mapa,
pero es tan recontra hom-
[bre,
que se echó el Mundial al
[apa...

Los cariocas arribaron
de la patria del café,
y nos trajeron de muestra
al morenito Pelé...

De la tierra de los quesos
llegaron los del cerrojo,
que pa' chutear la pelota
no tienen nada de cojos...

El país está de fiesta
con el boche del Mundial,
y lueva, nieve o granice,
nos pondremos a golear...

Hasta el Pitico Gatica
se vino a ver los partidos.
Lo recibieron las cabras
a besos y a grito herido...

Como somos caballeros
y tenemos buena pinta,
no dejamos a los ba-
[chichas
con los dos ojos en tinta...

Y aunque andemos con
[paraguas
y no veamos el sol,
nos pasaremos gritando:
"Oigan, cabros..., ¡otro
gol!..."



EL PERSONAJE DE LA SEMANA

Es el Canciller de Venezuela, MARCOS FALCON BRICENO, que llega a Chile en visita de confraternidad y estrechamiento de vínculos. Trae, además, saludos personales de su Presidente, para nuestro Jefe de Estado y para nuestro Canciller.

Venezuela ha estado brillantemente representada en Chile por su Embajador Wolfgang Larrazábal, ex Presidente Provisional de su país.

Así también se distinguen por su calidad los mejores receptores: los TELEFUNKEN.



PETROWITSCH, ERRAZURIZ & CIA. S. A. C.

ALAMEDA 1382. AHUMADA 371. MAC-IVER ESQ. HUERFANOS





**AHORA SU DINERO LE PRODUCIRA
MAS A UD. Y AL PAIS. CONSULTENOS.**

*Sus inversiones serán
dinamizadas y le darán
un mejor rendimiento
EN EL BANCO MAS
MODERNO Y UTIL
DE CHILE.*



BANCO DE CREDITO E INVERSIONES

EL BLANCO DE LA SEMANA

Se lo merecen antes que nadie los cuatro mosqueteros que consiguieron que el lejano y pequeño Chile fuera la sede del Mundial. Trabajaron heroicamente en Portugal ante las autoridades deportivas más importantes del planeta para que la pelota se luciera internacionalmente en Santiago, Rancagua, Arica y Viña del Mar.

Son —y antes que nadie— CARLOS DITBOERN, que perdió la vida en la brega, ERNESTO ALVEAL, JUAN PINTO DURAN, también fallecido anteriormente, y MANUEL BIANCHI GUNDIAN.

En estos momentos de júbilo internacional en que el nombre de Chile está en todos los labios y en que la palabra "gol" resuena en la calle, en los estadios, en la radio y en la prensa, les ponemos un cuádruple punto blanco a los cuatro bravos chilenos que hicieron posible esta victoria internacional de nuestro país en todos los ámbitos del globo...

DON MALAS PULGAS

EL 30 SE JUEGA EL PARTIDO CHILE - SUIZA



EL 2 DE JUNIO, EL PARTIDO CHILE - ITALIA



EL 6, EL PARTIDO CHILE - ALEMANIA



¡EL UNICO PARTIDO DE CHILE QUE ME INTERESA, ES EL RADICAL!!



Celebramos al Punto Blanco



Todos los visitantes al Mundial de Fútbol quedan invitados a conocer el más criollo de los restaurantes

EL POLLO DORADO

SUSCRIBASE A "TOPAZE"

Así lo recibirá a tiempo.
ANUAL (52 ediciones) E° 9,88
SEMESTR. (26 edic.) E° 4,94
En Argentina, venta de ejemplares, incluso atrasados, en: Quiloso "Los Copihues", Gaona 3593, Buenos Aires.
Lea y colecciona "TOPAZE".
Contiene la historia política de Chile.

CONSEJOS PATERNALES



—¿Aló? ¿Hablo contigo, hijo?

—Sí, papy. Conmigo. Si tienes algo que decirme, dímelo luego, porque tengo que ir a la concentración del equipo para

alentar a Toro, Escuti, Landa y Leonel Sánchez. ¿No ves que mañana jugamos con Italia? Yo creo que para ganar a Sivori hay que jugarla de primera y explotar al máximo el 4-2-4. Fouilloux debe bajar, para apoyar la defensa y trabajar de embolo. ¿No crees tú así? ¿Qué te pareció el cerrojo suizo?

—¡Por la Gran Serpiente! ¿Qué bicho te ha picado? ¡Tú, tú hablando de fútbol, cuando no distingues al Colo Colo del Palestino!

—¡Nunca es tarde para descubrir lo hermoso que es el deporte! Y en especial el fútbol. Y más en especial, un Mundial, a los nueve días de haber leído mi mensaje número 4. ¡Viva el fútbol! ¡Gooooooooooooo! A mí me gusta más Pelé que Di Stéfano. ¿Y a tí?

—Pero hablemos de cosas serias. ¿Qué vas a contestarle a la Marina Mercan's, que acaba de desmentirte con cifras tus guarismos del Mensaje?

—Todavía no he leído nada sobre eso, papy. He estado preocupado del apéndice de Eladio Rojas. ¿No afectará su reciente operación su dominio de pelota?

—¡Qué apéndice, qué pelota ni qué niño muerto! ¿Es cierto eso que dijo un diputado que se gastan más dólares en pagar los intereses y la

amortización de la deuda externa que en mantener todo el presupuesto del Ministerio de Educación?

—¿Quién dijo eso? ¡Chismo de la gran siete!

—Cademártori.

—¿Cademártori? Por el apellido supongo que jugará por los italianos. ¿De qué juega? Me parece que es el zaguero centro.

—¡Por la Gran Chupalla! ¡Deja el fútbol a un lado! Tú dijiste en el Mensaje que la agricultura no avanzaba...

—¡Claro que no avanza! Es igual que el "fobal" argentino. Puras filigranas, pero nada positivo. Los argentinos no evolucionan, papy. Ya pasó el tiempo del "mango de la pelota". Los argentinos se confían demasiado en la natural habilidad de cada uno; pero no hacen juego de equipo.

—¡Cállate, chiquillo de moledera! En otro acápite del Mensaje dijiste que la recuperación del país es lenta... ¿Qué me dices de eso?

—Que hoy en día la velocidad es esencial para un buen partido. Los rusos no les ganarán jamás a los latinos, porque son lentos y pesados. Y a propósito: Djalma Santos es demasiado lento para parar a Toro.

A lo mejor los ganamos. ¡Esa sí que sería grande! Bueno, papy. Me voy al estadio. ¡No hay como un Mundial para camouite: cualquier cosa! ¡Viva el fútbol!



LAS DOS CARAS DEL MUNDIAL



ES IMPORTANTE ATAJAR GOLES...



PERO EL PARTIDO SE GANA METIENDO GOLES.

Jimmy Scott

W. Wilson



VERDEJERIAS

Dicen que el mundo es una pelota de fútbol. Debe ser por eso que los políticos le dan como bombo.

Qué no daría mi amigo Guido para que el Mundial de Fútbol se estuviera realizando en Argentina.

La oposición había creído que el Mensaje Presidencial era una pelota de fútbol; pero se quedó con el "chute" puesto.

Cuando el chico Corvalán les dijo a los del Ballet Berloska que era el Jefe del Comunismo Chileno, la respuesta fue: "Otro que bien baila".

El periodista italiano Pizzinelli le sacó el cuero a Chile.

Bastaba con que le hubiera sacado "La Piel", de Curzio Malaparte.

EL CALDILLO LLAMA A DI STEFANO

El gran Di Stéfano, la brillante estrella del fútbol español, ha recibido el siguiente cable, nada menos que del propio Caldillo.

"Di Stéfano. Chile. Vuélvase inmediatamente Madrid con toda la "Furia Española", para hacer frente urgentemente a la otra furia que me están organizando aquí. Stop. Necesito experto en patadas para correr canillazos a mineros Asturias. Stop. Curas quieren meterme gran gol. Necesito hombre de confianza que conozca cómo se defiende una puerta para que me resguarde Puerta del Sol. Stop. A mí ya no me dan bola. A lo mejor usted consigue que le brinden alguna pelota. Ha llegado su hora: la hora de los puntapiés. Saludos. Caldillo."

¡AL ESTADIO! ¡AL ESTADIO!

FOTO - REFLEXIONES

¿Qué pensaría Su Majestad, el Paleta, cuando le tomaron esta foto en el Congreso, en la lectura del último Mensaje?

Seguramente se dirigió a su Señor Padre que estaba en el cielo, con la radio puesta para oír lo que decía su augusto hijo, y le dijo:

—Padre mio... No han asistido al Congreso todos los pinochos cristianos de Frel, ninguno de los padenistas de Carlos Ibáñez Montero von Schmidt, ni los socialistas del pesado de Ampuero... ¡Y así decías tú que "el odio nada engendra y que sólo el amor es fecundo"!...



LEA Y
COLECCIONE
"TOPAZE"



PINOCHO: —En cuanto termine lo de la pelota, nosotros comenzaremos la pelotera...



Por intermedio de mi CUENTA DE AHO-
RRO PARA LA VIVIENDA.
Tenga usted también la suya.

Consulte detalles en la

CORVI

A LA DERIVA



POR QUE METIERON LA GAMBA...

En forma exclusiva logramos hablar con los periodistas bachichas que le sacaron el papy y la mamy a Chile.

En vez de estar asustados, nos contestaron tan campantes...

—¿Y qué tiene de raro que hayamos hablado tan libremente cuando nos sentimos como si estuviéramos en Italia?...

—¿Cómo así?...

—Muy sencillo. El Presidente de ustedes se llama Alessandri y es más florentino que la Galería de los Uffici. Hay un estatua en la Alameda dedicada precisamente al padre del "signore" y que es más italiano que los ravioles... Preguntamos por una plaza para saber cómo se llama y nos dan el nombre: Plaza Italia. Necesitamos cambiar unos dolarcitos y nos llevan al Banco Italiano. Queremos tomarnos un trago y nos conducen al Estadio Italiano. Queremos conocer algún futbolista de acá y nos presentan a los muchachos del Audax. Insistimos en comer algo típico chileno y nos invitan al "Due Torri" a comer canelones, macarrones, ñoquis y tallarines a la napolitana. Y finalmente cuando se despide la gallada deportiva que nos ha hecho conocer esta prolongación de la Bella Italia que se llama Chile, nos dicen "Chao"...

¿Cómo no íbamos a sentirnos en nuestra propia tierra y escribir lo que nos diera la gana?...

LO DICEN LOS EXTRANJEROS:

"Chile tiene la más extraordinaria publicación satírica humorística del Continente".
Lea "TOPAZE" los viernes de cada semana. Colecciónelo. Las páginas de "TOPAZE" contienen la historia política de Chile.

EL INTRUSO EN PALACIO



Nuestro Paletísimo Señor se había puesto ya su traje de futbolista y estaba dispuesto a salir a la cancha política para el gran partido por el Campeonato Nacional del Mensaje Presidencial.

La oposición había escogido zapatos con estroperoles y más que darle puntapiés a la pelota, se disponía a chutear a las canillas del equipo gobiernista. Esperanzas de meter un gol no tenía ninguna, porque el equipo de Nuestro Paletísimo usa la técnica del cerrojo suizo y forma una barrera infranqueable junto al arco de La Moneda.

Los rumores habían llegado a Palacio. Sin embargo, en mis andanzas yo noté mucha tranquilidad.

Lo que la oposición dijera tenía muy sin cuidado a Nuestro Paletísimo. La única vez que vi con la cara larga al Caballero de la Moneda fue cuando leyó las declaraciones de don Jacobo. Rápidamente en Palacio se apresuraron a expresar que don Jacobo había interpretado mal y que lo que el Paletísimo había dicho no era lo que le habían entendido.

"En jamás de los jamases" había pretendido ofender al Parlamento (aunque ganas no creo que le hayan faltado). Se trataba simplemente de que, como buen economista, lo que quería era defender las platas, y que no se las fueran a gastar en leseras tales como conquistar votitos para las elecciones.

En lo demás, todas las atribuciones que quieran.

Pero que de ninguna manera se metan en los bolsillos fiscales.

Digo que tenía listo el equipo para salir a la cancha, lo que le gusta mucho, porque en eso es un auténtico hijo de su papá. (*Fillis tigres salem rayatorum*). Sin embargo el Chicho y sus huestes se dieron cuenta de que iba a ser tiempo perdido. Iban a disparar al aire, en vez de chutear al arco. O dicho en otro lenguaje, era como "*gastarorum pólvoribus in gallinazum*".

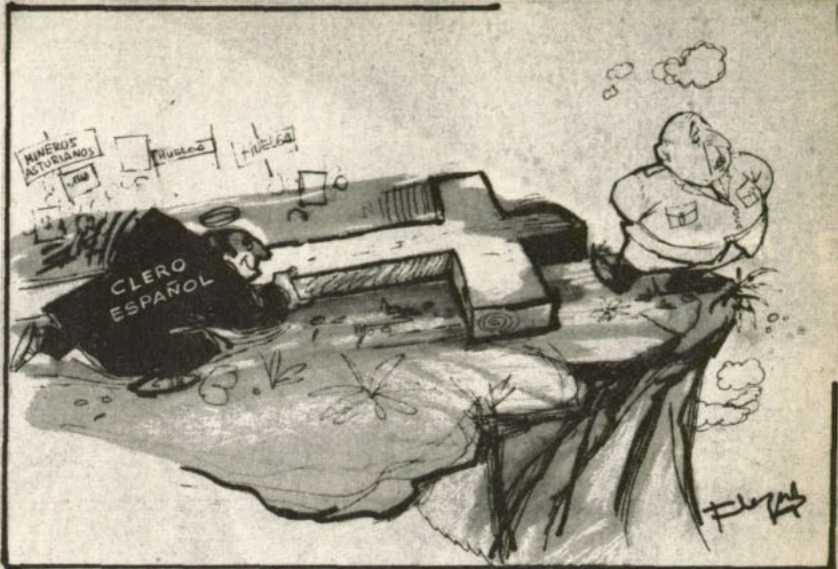
De ahí que con mucho olfato, fra-pistas y narigócratas cristianos suspendieron el match del Mensaje para más adelante, y ahí sí que van a volar plumas...

SUETONIO.

Casimir Ingles
Castex

BANDERA 627

A DIOS ROGANDO Y CON LA HUELGA DANDO...



CHILE: VERDADERO CREADOR DEL CERROJO

Entrevistados brevemente por un Topacete, los muchachos del Cuadro Suizo que jugaron el miércoles con Chile nos dijeron antes del partido:

—Hemos llegado a la conclusión de que ustedes son muchos más gallos para la táctica del cerrojo que nosotros. El máximo coach chileno, Di Stéfano Alessandri, le corre cerrojo al Congreso y deja cesantes a los jugadores Videla y Schaulsohn, como si fuera poco le aplica la misma táctica del cerrojo al goleador Alvarado, que lo tienen a la sombra porque quiso meter un simple gol periodístico...

Y después de pegarles una mascada a un legítimo queso suizo que habían traído de su tierra, agregaron:

—No, compañeros, ustedes, en materia de cerrojos, nos dejan a nosotros a la altura del unto. La próxima vez vamos a contratar a un chileno para que nos enseñe cómo se aplica.

El Topacete, muy modesto, les contestó:

—Lo siento, señores suizos. Nosotros estamos actualmente sin ni chapa...







EN EL MATCH CHILE-SUIZA

EL PALETA: —No era necesario el paraguas, hombre. Hay buen tiempo . . .

VERDEJO: —No, Paletísimo. Si lo que pasa es que una vez que termine el Mundial, a usted "le va a llover sobre mojado" . . .

SIGA EL MUNDIAL CON MINERIA

directamente desde

•ARICA •VIÑA •SANTIAGO •RANCAGUA

a través de la

•CADENA DEPORTIVA BRADEN COPPER CO

Sólo transmisiones directas y con equipos propios!

RELATAN: Sergio Planells, Carlos González Marquez, Carlos Alberto Palma, Horacio Miranda.

COMENTAN: Juan Las Heras, Mario Gómez, José Abad,

Francisco Lobos, Luis Edo. Gianelli, Hernán Guzmán

Manuel Román, Ibar Aybar.

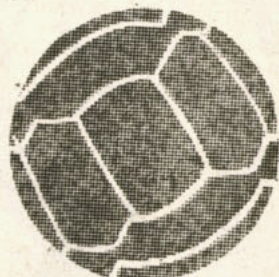
... desde todas las canchas

... desde LA FIFA

... desde los sitios de concentración con ágiles equipos móviles, para que Ud.

NO SE PIERDA NI UN DETALLE DEL MUNDIAL DE CARLOS DITTBORN.

CADENA DEPORTIVA BRADEN COPPER por. CB 106, RADIO MINERIA y otras 37 emisoras en todo el país. Libertad de Antofagasta, Esmeralda de Iquique, Calama de Calama, Atacama de Copiapó, Estrella del Norte, La Serena de la Serena, Norte Verde de Ovalle, Provincial de Putaendo, Transandina de Los Andes, Aconcagua de San Felipe, Minería de Viña del Mar, Ignacio Serrano de Melipilla, Sargento Aldea de San Antonio, El Libertador de Rancagua, Rengo de Rengo, Manuel Rodríguez de San Fernando, Condell de Curicó, Lautaro de Talca, Lircay de Talca, Centenario de San Javier, Soberanía de Linares, Maule de Cauquenes, El Roble de Parral, La Discusión de Chillán, Almirante Latorre de Talcahuano, Simón Bolívar de Concepción, El Carbón de Lota, Malleco de Victoria, Camilo Henríquez de Valdivia, Turismo de Puerto Varas, Concordia de La Unión, Eleuterio Ramírez de Osorno, Pérez Rosales de Puerto Montt, Pudeto de Ancud, Chiloé de Castro, Patagonia Chilena de Coyhaique y Austral de Punta Arenas.



Además, Radio Minería, la emisora más potente de Sud-América y el diario Clarín de Buenos Aires (el diario más popular de Argentina) se han unido para brindar la mejor información hablada y escrita de este campeonato Mundial. Comentarios de Alejandro Yedra, Juan Mora y Araujo, Diego Lucero y otros.

CB 106 R. MINERIA

Cadena Deportiva Braden Copper Co. Siempre primero en el deporte



En la mesa cordial de "Topaze", el lunes último tuvimos a un hombre del acero y a otro de la radio. Como quien dice combinamos a un experto en números, que se tutea con los metales y que se conoce a fondo la economía del país, con un técnico en micrófonos, programas y espacios radiales.

Uno de ellos es Juan Zapata Granier, subgerente general de la Compañía de Acero del Pacífico S. A. (CAP); hombre cordial y simpático al que jamás le falta la sonrisa entre los labios, desmiente personalmente la leyenda de que los hombres que trabajan con el acero deben ser serios y graves. Ex marino, o sea, "Caballero del Mar", se tituló de Ingeniero Naval, llegando a ser profesor en su especialidad, antes de incorporarse a la CAP. Hombre viajado, con tres idiomas a la espalda y con un nombre tan chileno

LOS LUNES DE "TOPAZE"

no como el de nuestro amigo Juan Verdejo, Zapata se sintió ante el micrófono preguntón como Pedro por su casa.

El otro es Jorge Blas Morales, presidente de la recientemente creada Asociación de Locutores que se ha fundado justamente para defender los puntos de vista de la gente que se gana la vida transmitiendo segundo a segundo la palpación vital de Chile y el mundo a través del micrófono.

Y ahora les cedemos la palabra:

JUAN ZAPATA GRANIER

—¿Qué es y qué es lo que hace la CAP y su planta de Huachipato?

—La usina no es simplemente un establecimiento industrial frío, es una cosa tremendamente humana, que nació por el esfuerzo de técnicos, obreros, empleados y hombres de empresa. La Compañía se fundó en 1946; su planta empezó a caminar el año 1950.

En ese tiempo, la planta producía solamente 178.000 toneladas de lingotes. Hoy día produce 450.000 tons. de lingotes, o sea que ha duplicado su producción inicial. El acero es un elemento indispensable en la vida moderna. Casi todo anda sobre acero, y pasarán muchos años antes de que se encuentre un sucedáneo tan eficiente, tan duro y tan completo.

El mercado chileno de acero ha crecido a un nivel tal que la CAP está despachando la mayoría de su producción, el 99%, al mercado chileno. En los últimos años la CAP tenía un saldo exportable del orden del 10 al 20%, que enviaba especialmente a los mercados de Argentina, Uruguay, Brasil, Venezuela, Ecuador y Perú.

COMO SE FINANCIÓ CAP

CAP hizo su financiamiento inicial con préstamos del EXIMBANK y con inversiones privadas chilenas. Los últimos préstamos ya no tienen la garantía del Estado chileno, sino que solamente de CAP. Entre otros préstamos, en 1959 conseguimos 16 millones de dólares para financiar el mineral de Algarrobo, que hoy día es propiedad de CAP y que ha empezado a producir, desde diciembre pasado, en el orden de 2.400.000 tons. de fierro, las que, por razones económicas, se están exportando, con el objeto de reunir fondos para pagar por las instalaciones, la mina y producir al país una entrada en divisas de aproximadamente 20 millones de dólares.

EL ACERO CHILENO EN EL MERCADO COMÚN L. A.

—Si tiene Chile sólo 1% de producción de acero disponible para exportación, ¿quiere decir que con este producto no va a participar en el mercado común latinoamericano?

—Para contestar esta pregunta es necesario hacer una rápida reseña de lo sucedido en los últimos meses con respecto al Mercado Común L. A.

En el Mercado común L. A. los gobiernos, sin embargo, han evitado incluir productos que se elaboran en el país, incluso aquellos otros productos que se "piensan" fabricar en el futuro. Estas restricciones perturban el desarrollo económico de otras áreas miembros del Mercado Común y no toman en cuenta la división del trabajo internacional. Lo que ha hecho el ALALC es más bien oficializar un intercambio que ya se hacía por algunos años.

YA HAY QUE MODIFICAR EL TRATADO DE MERCADO COMÚN L. A.

Creemos que en beneficio de los consumidores, que es a quienes debe beneficiar este Tratado, debe tener modificaciones. Mi idea es de que Chile debiera tomar una política completamente agresiva en este problema; empezar a coordinar modificaciones al Tratado y hacer internamente una campaña amplia para que el país vea cual es el futuro de este Mercado Común.

Debiera de establecerse un proceso de liberalización diferente para cada producto o grupo de productos. Creemos indispensable entrar a acuerdos de complementación industrial, en los ramos de la siderúrgica, industria pesada, la petroquímica y productos químicos. En esta forma Chile podría seguir expandiendo Huachipato y bajar todos sus costos.

JORGE BLAS M.

—¿Cuáles son los principales problemas que afrontan los locutores radiales?

—Son los que derivan del desenvolvimiento que ha experimentado la radiotelefonía chilena desde 1924 hasta hoy. La radio en Chile es empresa privada, lo que plantea muchos problemas en el campo económico, gremial y profesional.

"Las remuneraciones de los locutores radiales son muy bajas. Para perfeccionar esta profesión aspiramos a crear el Carnet Profesional del Locutor, estableciendo mayores exigencias de especialización y de cultura para quienes ejerzan actividades radiales, ya que el gran auditor que tienen las emisoras es todo el país.

"Creemos que a la radiotelefonía chilena le ha faltado tutela oficial. Acabamos de dejar en la Cámara de Diputados un proyecto de ley para que se legisle sobre la parte profesional del locutor.

—Hemos obtenido las facilidades del director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, para que se establezcan cursos universitarios para locutores, los que se iniciarán desde el segundo semestre del presente año.

MÁS CONTROL SOBRE LAS RADIOEMISORAS

—Actualmente el factor más importante que inspira toda la programación radial en Chile es el comercio. Sobre la radiotelefonía imperan libremente las leyes de la oferta y la demanda, o sea, que si existiera aún mayor espacio para llenarlo con avisos comerciales y colocarlos junto al oído del auditor, poco importarían los desfavorables efectos psíquicos que producirían en los oyentes.



Gran Programa Radial "ALMORZANDO CON TOPAZE"

Escuche directamente a los personajes de actualidad, en el más interesante de los programas radiales. Cada domingo, a las 14 horas, por

CB 118,
RADIO PORTALES

GOL!

DE LAS BOLETAS



PREMIO MAYOR DE E° 10.000, 5 casas listas para habitar y miles de Escudos más en premio se sacará usted en el MES DEL CAMPEONATO MUNDIAL. Exija y guarde siempre sus Boletas. Las de JUNIO tendrán otros tantos premios millonarios que se sortearán en JULIO.

SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

LA CARRERA ESPACIAL



BUENO, MALO, PESIMO



BUENO. Que los dirigentes microbuseros hayan anunciado que por motivo alguno harán paros mientras dure el Mundial de Fútbol. Esto demuestra sentido de responsabilidad.



MALO. Lo que se hace actualmente con algunos turistas que viajaron de lejanos países para ver el Mundial y que han sido sencillamente engañados, al cobrarles en hoteles, residenciales y casas particulares, precios estratosféricos, y en dólares.



PESIMO. Que haya hinchas que confunden el patriotismo con la mala educación; y la opinión de dos periodistas italianos, con un gran equipo. Como nunca, debemos en esta ocasión dar pruebas de caballerosidad, de espíritu deportivo y sentido de la hospitalidad.

LOS VIAJEROS



TOPAZE. —¿Y ustedes para dónde van, si el Mundial es en Santiago?...

LOS VIAJEROS. —Como no conseguimos ABONOS... en Santiago, a lo mejor los obtenemos en Washington...

"LOS ENTRETRELONES DEL DÓLAR"



En un país que tiene fama de pesimista como Chile, el caso de Enrique Morandé, que acaba de editar "Los entretelones del dólar", para tomarle el pelo humorísticamente a la candente actualidad nuestra, es un caso raro.

Con un estilo ágil y ameno, que no exige la carcajada, sino la sonrisa fina y discreta, ha pintado un Chile imaginario que recuerda a la célebre "Tontilandia", de Jenaro Prieto, y en que suceden las cosas más cómicas del mundo a la rubia sombra del dólar...

Morandé, con rapidez y sencillez periodística nos lleva de la mano amablemente a través de los recovecos de la economía nacional para probarnos que nunca faltan ingenios, como los que nacen, crecen y mueren en Tontilandia.

Lejos de las cátedras y los cenáculos intelectuales, empapando su pluma fuente sólo en la legítima tinta del buen humor, nos brinda 84 páginas que se leen en menos de una hora, pero que hacen pensar por lo menos un año...

El lector sabrá los entretelones de lo que ocurrió con el dólar en aquel extraño país, después del día de los Inocentes: el 28 de diciembre de 1961.

Como caballero que es, el autor dedica su obra a una dama: Misiá María Luisa Edwards de Lyon, hermana del recordado Agustín Edwards Mac Clure.

Siendo colegas de Enrique Morandé Campino, en el estilo satírico-humorístico, saludamos su obra topescamente.



LA TIERRA: —¿Y como está el enfermito...?
EL GACHI: —...Muy mal... Ya no tiene ni cura...

RECETAS DE COCINA

KUCHEN DE MECEDONIA POLITICA

Tómense frutas de la época, tales como naranjas liberales, pomelos radicales y uvas conservadoras.

Hágase una masa alisándola con el uslero de Bulnes y teniendo cuidado de sazonarla previamente con nuez moscada Faivovich. Agréguele jugo de limón pipiolo y extiéndasela hasta 1964, a fin de que no se vaya a cortar debido a la presencia de cuerpos extraños tales como piedrecillas PDC o salpicaduras de Padena. También si el tiesto ha sido lavado con solución FRAP, la masa puede irse cortada.

Píquense las frutas y bátanse para unir las bien. Si cada una quiere partir para su lado, agréguese una pizca de "miedo al FRAP", y así se juntarán de inmediato.

Las frutas se utilizan para rellenar la masa y este plato puede servirse para el año 64, cuando todo el mundo se siente a la mesa electoral.

La cosa es que los cocineros y pinches no se pongan a pelear por reformas más o reformas menos. Si quieren que el menjunje resulte, hay que batir la masa al unísono. Cocínese a fuego lento porque se puede arrebatar. Sírvese con agüita de boldo.

PELICULA DE ACTUALIDAD



APROVECHANDO EL VERANITO DE SAN JUAN





VERDEJO: —¡Esta sí que es "la saeta rubia"!...

"TOPAZE" EN EL EXTRANJERO

No queremos hinchar inútilmente el pecho en señal de orgullo, pero la carta que va a continuación, enviada desde Washington, y que lleva la firma de Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, prueba de sobra que esta revista, que está destinada a hacer crítica sana y a tomarle el pelo alegremente a la actualidad política chilena, no sólo se lee en nuestro país sino que tiene admiradores e hinchas en todos los rincones del mundo.

Y que a propósito del Mundial, que se realiza actualmente, ha probado tener un prestigio igualmente mundial.

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

WASHINGTON 25. D. C.



PRESIDENTE

17 de mayo de 1962

Señor Profesor Topaze
Casilla 2310
Santiago - Chile

Profesor Topaze:

Me es grato dirigirme a usted para agradecerle muy de veras el editorial que se ha servido publicar el 27 de abril último en la revista de Juan Verdejo Larraín.

Usted, como todos los humoristas, es un idealista disimulado. Alguien que cree que el ideal es como el peón en el ajedrez del mundo, que avanza de frente pero vence de costado. Por eso en lugar de expresar una censura dice una broma y protege con alambradas de risa el despliegue de sus verdades.

Por eso mismo, quizás, cobra mayor seriedad aquello que el humorista quiera decir un buen día en serio, sin asomo de sonrisa. Así ha querido referirse usted al Banco Interamericano de Desarrollo, a la labor que él ha realizado en beneficio de los países latinoamericanos y a la acción que me ha correspondido en este campo. Sus palabras comprometen nuestro agradecimiento, pero son también un acicate.

Puede estar seguro que mis colaboradores y yo seguiremos dedicando íntegramente nuestras energías al empeño vasto, complejo y a ratos desesperado, de estimular la fase de arranque de nuestros pueblos hacia las metas de progreso económico y social que con justicia persiguen.

Le saluda muy atentamente, su amigo.

Felipe Herrera

¿Por qué el Paleta propicia un Pacto Electoral entre los tres partidos políticos que lo apoyan si él personalmente no tiene partido político alguno...?



¿Por qué si Chile está prácticamente en Jauja y nadamos en plata, como dijo el Presidente en su último monólogo ante el Congreso Nacional, el 21 de mayo, el dólar subió como cohete al día siguiente a 1.600 pesitos de nuestra franciscana moneda...?

¿Cómo se explica que el solitario pensionista de la Moneda dijera en su Mensaje que la agricultura era la única fuente de producción y riqueza del país que había quedado "estagnada" cuando no pasa día que no salga una ley que le conceda nuevos créditos, bonificaciones, ayuditas, consolidaciones de deudas, rebaja de intereses? ¿Es una manera original de estimular el no esfuerzo...?

ENICAR
ULTRASONIC

EL RELOJ OFICIAL DEL EQUIPO DE FUTBOL SUIZO.
ENICAR ES CALIDAD

• EXACTITUD
• PRECISION

IMPORTADORES EXCLUSIVOS PARA CHILE

GATH
Pasaje Edwards 1082
Ofic. 160 - Telef. 6 5345
Casilla 4124 - Santiago

Los 'ORIUNDOS'



ELUCHANS
(argentino)



CHOLO VIAL
(peruano)



EL PALETA
(sueco)

Los TRASPLANTADOS



EL PAPPY: —Este es el joven, m'hijita, con que conviene casarte para el 64. Es rico, chic y pertenece a la gente cono...

RADICALINA: —¿Y qué traje de novia quiere que lleve, pappy?

EL PAPPY: —Uno muy elegante, pero que no tenga cola...

EL PUNTAPIE INICIAL

Hasta el día martes a las 5 de la tarde (cierre de nuestra edición futbolera-mundial) fue imposible confirmar la gran noticia del momento. El Paleta, ¿daría el puntapié inicial? Tratamos de confirmar la noticia con el Protocolo, la Cancillería, el Secretario General de Desmentidos, pero nada. Finalmente nos encontramos con el propio Verdejo, en persona.

—¿Crees tú, Verdejo, que el Paleta debe dar el puntapié inicial?...

—Lógico, pues, don Alberto. Debiera dárselo a la Derecha, en salva sea la parte...

Y se alejó, luego de tan irreverente respuesta.

Viejos cracks del POLÍTICO-FUTBOL



Aunque los actuales aficionados al poltífútbol vibren con las hazañas del afamado "Interior" Sótero, del half de apoyo Martínez o el zaguero Escobar Cerda, todos jugadores extraídos de los equipos infantiles del "Paletaudax Italiano F. C.", hasta jugar en la división de Honor Ministerial, no faltan los hinchas veteranos que exclaman nostálgicamente:

—Para cracks legítimos, ¡jos de antes!... Esos eran jugadores...

Y así desfilan players que llenaron toda una época del balompié político, y que ahora, oh ¡sic transic gloria tito mundi!, no los cotizan ni para jugar una pichanga de barrio.

Recordamos, entre otros, al famoso "Catapilco" Zamorano. Del "Catapilco Football Club" pasó a integrar el team de la Cámara, contratado con una suculenta dieta, y llegó a ser seleccionado en la Copa del año 58.

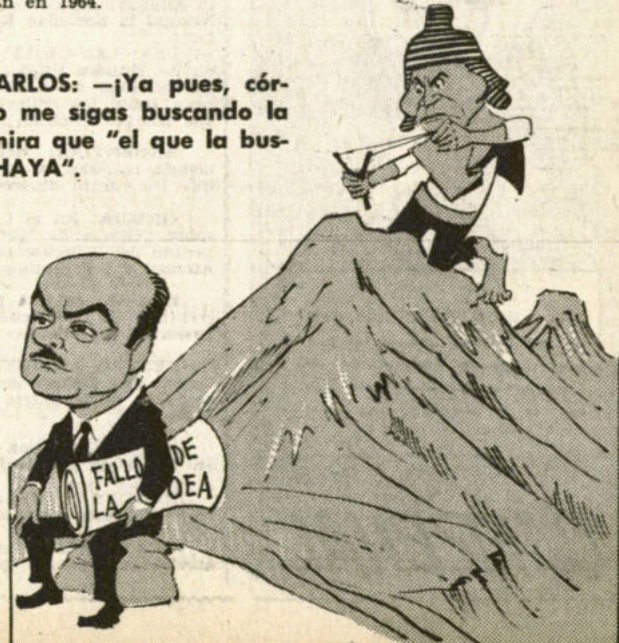
Otra vieja crack fue la Maruja de la Cruz; llenó los estadios, hizo rugir a las multitudes (de esto hará cosa de unos diez años). Hoy, sola, fané y descangallada, dicta charlas futbolísticas por una emisora local, y es incondicional hincha del Mago Herberger Paleta, creador del "Cerrojo económico", llamado así porque en la Caja Fiscal no hay ni chapa.

Entre otras cracks de más reciente recuerdo para los aficionados está el "Ruca", hábil alero, que realizó sus más beneficiosas jugadas al alero gobiernista, como conductor del "Deportivo Bono Dólar". Sus últimas palabras antes de despedirse de su hinchada derechista, fueron: "No compre papas"...

Y así, son muchos, innumerables, los viejos cracks hoy olvidados. No podremos dejar de mencionar a Gabín González, el León de La Serena, habilísimo jugador oriundo del Banco Francés para la América del Sur, y que, según se dice, volvería a vestir de corto, esta vez vistiendo los colores de la "Escuadra Azzurra" (o "Cazzurra", da lo mismo), de la Derecha Económica, para los sensacionales eventos que se preparan en 1964.



DON CARLOS: —¡Ya pues, córtala! No me sigas buscando la rosca, mira que "el que la busca, LA HAYA".





¿Y LOS GERENTES?

Yo, que soy tan observadora, no te la gran diferencia que hubo en el público que este año ocupó las Tribunas y galerías del salón del Congreso pleno el 21 de mayo, cuando mi tío Paleta leía su Mensaje al país. ¡Qué diferencia con años anteriores en que banqueros, gerentes, dirigentes del comercio, directores de ICARE, con sus señoras e hijas, se peleaban los lugares para llegar al Congreso a mirar y aplaudir a "su" Presidente. Yo vi a muchos hasta con máquinas fotográficas. Toda esta gente prefirió ahora aprovechar el "week end" largo para irse a sus casas de playa, de montaña, a descansar con comodidad y pasarlo bien. ¡Qué ingratos, cuando son muchos los que han podido hacer muy buenos negocios! Es el pago de Chile...

ALUMNO APROVECHADO

Hace menos de un año —ustedes se acuerdan bien—, recién asumía el cargo de Ministro de Agricultura, don Orlando Saint Duval, partía para Roma y París. ¡Qué viaje!... Se dijo que era indispensable que nuestro nuevo Ministro estudiara reforma agraria en esos países.

Ahora, después de no muchos meses, viaja de nuevo a Estados Unidos, pero ya no a aprender sino que a dictar cátedra sobre la reforma agraria chilena. Eso se llama ser alumno bien aprovechado.

UN NUEVO CESAR GODOY URRUTIA

Les contaré que en la reunión Conservadora de El Rosedal la gran revelación fue Julio Subercaseaux. El tono de su oratoria fue tan vibrante, demoledor y terrible, que el oírlo hacía recordar los mejores tiempos de César Godoy Urrutia; claro que al revés, contra la izquierda. Aquí hay unos botones de muestra: "La izquierda no tiene autoridad moral", otro: "El estado de pasividad derechista termina hoy"; "la izquierda está amenazando nuestra República", otro, "no debemos transigir ante la demagogia y la anarquía"... y otro, "la derecha debe asumir una actividad más viril, más tajante"...

DISCREPANCIAS

Fíjense que mientras mi tío Paleta envía a dos de sus Ministros a Washington, el líder del PCU., Panchisco Bulnes —que es presidente del Partido de Gobierno— discrepa con lo que dijo mi tío Paleta en su Mensaje sobre la política del Presidente Kennedy y su Alianza para el Progreso.

Panchisco dijo:

—En USA existe una justicia social relativa.

—Las causas del derrotismo conservador son la propaganda de la Alianza para el Progreso, que plantea el dilema aterrador: o altos niveles de vida o marxismo;

—Que este susto trae fuga de capitales;

—Que es un juego peligroso de la bien intencionada Alianza para el Progreso;

—Que la ayuda de USA es muy lenta y muy escasa.

Mientras mi tío Paleta se refiere en su Mensaje a la "expectativa favorable del Programa de Alianza para el Progreso, que mediante las contribuciones financieras de los Estados Unidos y el esfuerzo paralelo, acompañado de las reformas estructurales que nuestros países deberán realizar, prevé un avance económico y social sin precedentes"...

HOTEL CARRERA

Un Hotel Hilton



COPPER ROOM

desayuno - almuerzo
y

comidas bailables.

Sin Cover - ni Minimum.



Señor JUAN GOÑI: Los dolores de cabeza que le ha proporcionado la preparación del Campeonato Mundial de Fútbol, se le pasarán con

CAFRENAL

ESTADOS UNIDOS: HENRY E. GARDINER, el héroe del arma de tanques de la última guerra, que peleó heroicamente en el norte de África, acaba de ser reelecto para el cargo de vicepresidente adjunto, en Chile de la Chile Exploration C. A pesar de ser abogado especializado en minería, por descender de una familia de prestigiosos agricultores del Estado de Montana, cuida como un "hobby" especial la parte agrícola y ganadera de la Mina "La Africana", lo que vale sacar anualmente los Champions que organiza en la Quinta Normal la Sociedad Nacional de Agricultura.

USA: LAN-CHILE: SERGIO DEL RIO, gerente general de nuestra LAN, en los Estados Unidos, celebró con una fiesta muy concurrida el cambio de las oficinas de LAN-Chile al 121 Southeast 2nd Avenue, Miami. Tomen nota todos los chilenos que viajan a ese país. Sergio del Río ofrecerá en sus nuevas oficinas la misma cordial hospitalidad que le caracteriza.

ARGENTINA: Héctor Sainz Ballesteros, agregado cultural, está haciendo realidad su proyecto de premiar a un poeta chileno joven, de esos que les cuesta abrirse camino.

GRECIA: En el Club de la Unión se llevará a efecto una conferencia sobre "Grecia de Hoy", que dictará su representante, Gabriel Mustakis, a pedido del "Círculo de los Amigos de Grecia". Mostrará un documental de Atenas y las hermosas islas que rodean a la Hélade.

BRASIL: MARIA ELENA DE ABREU se llama la "wife" del primer secretario. En las reuniones diplomáticas ha llamado la atención por su juventud y belleza.

CENTRO AMERICA, con sus alegres ritmos y platos típicos, ha festejado a los Embajadores de Costa Rica, Hernán y Jeannette Bolaños, que regresan a su patria después de una permanencia de casi seis años en Chile.

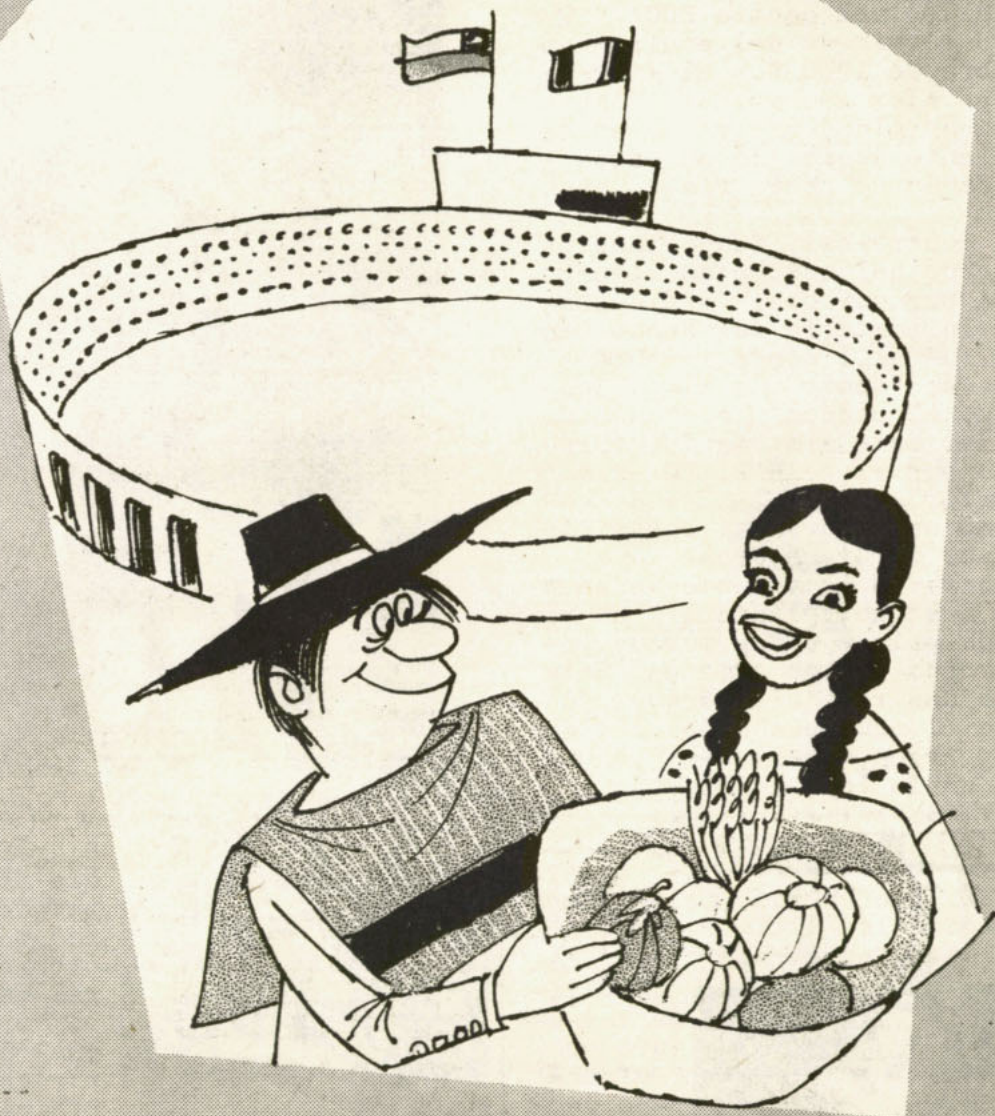
NICARAGUA, con Armando y Maritza Luna Silva, iniciaron las fiestas, en honor de la pareja Bolaños.

HONDURAS. Valentín y Matty Miralda Navas despidieron a sus colegas con una comida.

GUATEMALA. Paco y Adriana Barnoya se prepararon por su parte, con mucha anticipación, para festejar a los costarricenses.



UNA COSECHA MUNDIAL CON BIFOS M.R.



EL MEJOR ABONO
... y el más económico.
Para toda clase de tierras y cultivos.
Distribución exclusiva.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



LA del MUNDO

LOS GRANDES AUSENTES.-

No forman en la escuadra chilena el fornido back centro RUCA VERGARIUS eliminado del equipo en Setiembre de 1960 por el entrenador Sepp Alex Andri. Este player logró unanimidad nacional en el pensamiento acerca de su actuación. ¡Jamás se había visto cosa igual!

El centro-half Guayo también fué sacado del equipo en Agosto de 1961 por chicoco. Pasó a custodiar la portería del Banco Central y fué allí donde inventó el sistema de "medir" la plata deshechando el caduco sistema de contarla. Este sistema fue aprovechado por el "JARAMILLO F.C." para meterle 253 millones de goles. Como se recordará, Jaramillo entrenaba al Green Cross.

El otro es el volante Casanueva, que más que volante era un volador de primer orden, porque pasaba arriba de los aviones. Esta foto es una reliquia, porque cada vez que el equipo actuaba, él andaba en Arica, Magallanes, Puchuncaví o en la Isla de Pascua.



UN CABALIERO DEL FUTBOL

FERNANDEZ, que ha sido seleccionado por todos los últimos entrenadores chilenos Nadie sabe porqué.



La última vez estuvo en "Defensa" pero parece que ya le llegó la rocha y nadie le dá pelota. El Gran Neruda le dedicó una oda.

¡R.I.P.!



EL MINERO

El recio entrenador SERRANO, apodado "El Minero" porque descubrió un mineral de hierro en el Norte y el cual desapareció por arte de biribiroque. Es otro de los grandes ausentes de la selección (midió 1,80 mtrs.).

El entrenador Alex Andri lo sacó cuspiendo del equipo. Le quiso meter un gol a Chile con el del hierro, pero le falló el tiro.

DI STEFANO: —¡Olé, mi Caudillo!... ¡Esta sí que es FURIA ESPAÑOLA!





VERDEJO: —¿A cuál de estos cracks le daré la pelota?...



¡Y AQUÍ ESTAN LOS "SELECCIONADOS" PAR